

WOLDEYESUS KAHSAY

Etobicoke, Canada | welinfowi@gmail.com | [ProZ.com Profile](#)

PROFESSIONAL PROFILE

I am Wolde Kahsay (Woldeyesus Okubazghi Kahsay), a previous German Embassy Translator and Interpreter based in Toronto (2 Fingal Place, Etobicoke, ON M9V 2V4). For 5 years (2019–2024), I served as Assistant Visa Officer & Official Translator at the German Embassy in Khartoum, verifying thousands of legal documents for visa decisions. I bring embassy-level accuracy, confidentiality, and trust to every translation. Languages: English Arabic Tigrinya (fluent/native), German > English/Arabic/Tigrinya (very good reading/writing). I specialize in: • Legal: Birth, marriage, police clearance, court documents, affidavits • Immigration: IRCC, PR, refugee claims, MCIS-compliant translations • Automotive: German car import/export papers, ownership, TÜV, compliance for Scarborough & Toronto dealerships • Medical, Educational, Financial (MYOB/FMS) Services: Document Translation (\$25–60/page), Remote OPI/VRI Interpretation (\$22–35/hr – flexible login, evenings/weekends), Proofreading. Background: BSc Computer Science – Graduated with Distinction 4.15/5 (Comboni College), MSc Data Science – University of East London (in progress), 15+ years Head of ICT & IGCSE Educator. Fast turnaround, certified, MCIS-compliant, 100% confidential. Available worldwide remote, EST timezone. I work online at your pace while at Principle Auto, Scarborough. Contact: welinfowi@gmail.com | 416–989–8525

PROFESSIONAL SERVICES

Specialty Fields

- Tech/Engineering • Art/Literary • Medical
- Law/Patents • Science • Bus/Financial
- Marketing • Other • Social Sciences

CAREER SUMMARY

Freelance services provided via ProZ.com.